

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 82 (1955)
Heft: 1

Rubrik: La page fribourgeoise
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La page fribourgeoise

Kan on chao pao me le patê !!!

L'è pao on konto a batô, puchke vo djo ke ch'è pachao vèr no.

Goton, na granta pouta dzâye — de la pao dou Dzubyâ, che mè trompo pao — l'avi maryao on païjan d'intche no. Iran pao di — j'inchtrui, nè l'on nè l'ôtro, ch'in mankaovè grô. Ma chin l'è onko tchyè demi mô : li n'in d'a tan dè j'inchtrui, ke lou mankè la pe bala hyinthe : ha dè chavi fére adrê.

Po chin, fô pao dre, Goton îrè bin galéja dzin. La portaovè on bokon hôta, d'akouao, ma ha chouaorta chon onko chènaoyè galéjamin èpèchè, vo chédè prâ.

Ave-the de la parintao pè Mothèlon, ou bin li îrè the jou jâvoua somyére kan îrè fiye, n'in ché rin. To dza ke li è jou pachao na tchindzan'na, on an, pè vè la fin dè mé.

Mothèlon l'è pao Pari, ch'in mankè grô, vo chédè ! On rèkaoro, mé d'en âra yin du Bro, on ku dè cha, ke fô voutî drî hô dè totè lè pao po vère na kotse dè yè grôcha kemin on motchyôû dè fata, di kayoûtsè, di patchî, di dzâ. Avu chin, dutrè méjon, na pinta, na réche, è na trintan'na dè dzin po to potaodzo. Vo vèdè on bokon ha kapitaola : mé dè

renao è dè tsamo tchyè dè dzin. La kotse l'è alêgra, fô pao dre.

Goton chè krèyi pao rin dè pachao di vakansè à l'ôtèl, à lavao di véro è chèrvi di demi i barlatê ka vinyan portao a chalao è i Boltse ke trakouaovan pè lè kayoûtsè. Ma kan l'è rè arouvaoye intche no, chavi pao mé on trêtre mo dè patê ! Ke dejê, ou mintè. Le komprenyi adî, pèrdjyi, ma inutilo dè n'in chéyî mé on mo ! Dè tsanthe onko ke chavi adî travayî fro ! Fènaovan djyuchtamin, è le tin prèchaovè. Goton îrè in trin dè dèfére di tsîron. Ma fô the pao k'on fènyâ — on bouébo, proû chur, on lè konyè, hou chouédre ! — l'avi léchî trînao chon rathî à pyan bao chu la toupâ, lè din in l'ê, ou yu dè le pyantao din têra, kemin hou ke chan travayî. Ma braova Goton ch'in d'alaovè in dèjandanyin, li tè bayîvè l'oûra ! La mankè pao, ch'in va pojao le pî drî chu le dzâ dou rathî, la rahyoula fao rèchouao è li tè vin bayî in pyènè potè. Djyaobye prin'nyè ha monètchyo dè rathî ! ke fao Goton to fèrmo. Vo dèmando che l'an ti rèkathalao ! Ma adon, po lou mé fére inkrêe e ke chavi pao mé le patê, nyuba michton ! kemin djyon à Chorin. L'è jou vouèrya d'on koû.

Ora che di yaodzo li ôchè kotchyè Goton intche vo, vo chédè le rêmèdo. Ma adon, tsoûyîdè dè bregandao le rathî !

Jèvié.

NON ! VOUS NE RÊVEZ PAS !

UNE CUISINE ÉLECTRIQUE... pour Fr. 17.— par mois !

UN FOURNEAU POTAGER... pour Fr. 16.— par mois !

Cela grâce à notre système de vente

CRÉDIT 4

Profitez de votre visite au COMPTOIR pour vous renseigner sur cet avantage unique !



5, PLACE RIPONNE

TÉLÉPHONE 22 53 18

Le Chèrvechyâ

Chin ch'è pachao li a vouètant'an din on velaodzo de la Charna.

Don, din chi tin, li avi on vîye dzoûno, dza anhyan, dèkunyatao, pyin dè rematisse, di gran pê rodzo rèbulyî, mèhlyao dè gri, l'yè drê ke vouitîvè à gôtse è ke chimblyao vè guinyî le dyao-blyo chu le perê, on bokon dèguinyâ, vuthu à la vîlye moûda.

Vo deri onko k'îrè avoro, cha kemôde plyène dè j'obedjî è dè loui d'ouao, è k'îrè a nom Gourgon.

Chè tinyi cholè din na méjon tsampîthra, lyin dou velaodzo è prî d'on boû.

Kan vinyê ou velaodzo, i j'implifyètè ou bin a la mècha, lè bouébo li korchan aprî in bramin :

*Gourgon,
Fourgon,
Ku ryon,
Titha dè bordon !*

Chè korohyîvè, verîv cha krochèta, lè menachîvè... è to îrèournê. Tchyè k'a fouaorthe d'amochalao dou bin, è dè repenao, Gourgon îrè vunu vîlyo, è la « granta Chètse » l'è vinyète le rapèrtchî po le menao dèvan Chin Pyéro ! Poûro Gourgon ! Adyu la méjon plyèna dè bon j'afère è d'ardzin !

Duvè vejenè l'avan achichtao din chon dêri chohlyo. Le tsapalè préyî, le pêlyo rinvoû, Gourgon èthindu chu le ban (chimblyao vè ke guinyîvè adî) lè dzin îran moda in léchin la méjon à la vuêrda di duvè fèmalè, in atindin ke le dzudzo dè pé vinyichè le lindèman betao lè « scellés ».

La né îrè inke. L'ôura chohlyao vè dè travè dou boû. La plyodze imbardjîvè la ramire. Lè duvè vejenè chè ch'iran rèteryè à l'othô bêre dou vin tsô à la kanala. E pu, kemin li avi dou pan blyan à proû buro fondu, chè con fête di krothè ou buro... Alin vè, lè j'èmi, ti lè plyéji n'îran pao in paradi !

Ma din chi tin, du la ruva dou boû, in profitin de la chèta dè l'ôura è de la plyodze, doû j'omo îran chalyè è rôdaovan à l'intoua de la méjenèta. Kan l'an jou tot'achorolyî, trê lou botè, chè chon dzubly ao ou pêlyo. A chi momin lè duvè fèmalè, le kê ravigotao pè le vin tsô, îran in trin dè rire pè l'othô è frakachîvan la trèjîma plyètalao dè krothè. Lè doû laorè (ka lè doû j'omo n'in d'îran) lyèton la mouao, le drèthon kontre le chèrvechyâ, âron la fenèthrèta to dè dâ, li paochon la tîtha à Gourgon. Pu, yon l'a tapolao kontre la parê. Lè duvè vejenè chè rèvîron è vèyon Courgon, la figura vèrda, ke lè guinyîvè, è ke lou di de na vouè èthrandze :

— Mon buro ch'in va !

Avu di rélaoyè, di lulaoyè de la mètsanthe, lè duvè fèmalà, tramouaortè, raohlyon fro in korchin è ch'in chovon din la né !!!

Ma lè doû laorè ne pêjan pao lou tin. Vudyon la kemôde dè l'ouao è de l'ardzin (n'in d'avi prê) è lévi !

Kan lè dzin chon rè arouvao, Gourgon, to rê, du le chèrvechyâ, guinyîvè adî chon buro, ke tsifrenaovè din la pîla.

Joseph Yerly.

“ NOÛTRON COTERD ” deux fois par mois...

Septembre : Le lundi 27, de 17 h. à 19 h., Buffet de la Gare de Lausanne, 2^e classe.

Octobre : Les lundis 11 et 25.

Bienvenue à tous les amis du « Conteur ».

La Rédaction.